



## Nachmeldungen

In der Musikschule sind für das Schuljahr 2015/16 noch Plätze in verschiedenen Instrumental-/Vokalfächern frei:

Akkordeon, Keyboard, Klavier, Violine, Violoncello, Kontrabass, E-Bass, E-Gitarre, Trompete und Stimmbildung.

Für die Kurse Musikalische Früherziehung 1 und 2, Instrumenten-Karussell, Bongogruppe und Klavierspiele können noch Kinder angemeldet werden. Ebenso wird ein Kurs „Musikalische Grundausbildung für Erwachsene“ angeboten, in dem Einsteiger praktische und theoretische Grundlagen erwerben können. Zu einer Info- und Schnupperstunde am Montag, 22. Juni 2015, 19.15 Uhr (Raum 12) oder am Dienstag, 23. Juni 2015, 10.00 Uhr (Raum 6) in der Musikschule am Kirchenplatz 11, wird herzlich eingeladen. Kursleiter Martin Lauer (Tel. 09132/5468) steht für Informationen ab sofort zur Verfügung. Weitere Informationen unter Tel. 09132/795905. Nachmeldungen bis 22. Juni 2015 möglich.

## Deutscher Musikschultag 2015

Unter dem Motto „MusikLeben-Erbe. Vielfalt.Zukunft“ findet am 20. Juni 2015 der Deutsche Musikschultag statt. Die Musikschule verbindet das Motto mit drei verschiedenen Veranstaltungen:

Um 10.00 Uhr findet im Liebfrauenhaus mit Jazzchor und dem Vokalensemble ein „Offenes Singen“ statt. Um 10.30 Uhr startet die Straßenmusik in der Innenstadt, die an verschiedenen Stellen der Hauptstraße und dem Marktplatz die Vielfalt der Ensembles und der Musikstile zeigt.

Das Konzert „Das unverschämte Piano-forte“ beginnt um 11.00 Uhr im Saal der Musikschule und wendet sich an alle Kinder, die gerne eine lustige Geschichte und witzige Stücke von kleinen und großen Klavierspielern erleben möchten – und vielleicht in der Zukunft selbst das Instrument erlernen möchten! Eintritt frei!

## Nächste Stadtratssitzung am Donnerstag, 25. Juni 2015

18.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses. Die Tagesordnung ist ab Freitag, 19. Juni 2015, unter [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de) abrufbar.

Von 17.30 – 17.45 Uhr besteht vor der Stadtratssitzung immer die Gelegenheit zur spontanen Bürgersprechmöglichkeit mit Stadträten und Erstem Bürgermeister.

## Open-Air-Kino 2015



Einlass und Öffnung der Abendkasse um 20.30 Uhr.

**Donnerstag, 18. Juni 2015:** „Monsieur Claude und seine Töchter“; 97 Min., ab 0  
Vorprogramm: Internationale Chormusik mit den Herzo Singers und Marla Saris

**Freitag, 19. Juni 2015:** „Der Nanny“;  
105 Min., ab 6

Vorprogramm: Eine Stunde Filmmusik

**Samstag, 20. Juni 2015:** „Zu Ende ist alles erst am Schluss“; 96 Min., ab 0

Vorprogramm: Französischer Wein vom Freundeskreis Ste. Luce und Chansons  
Änderungen im Vorprogramm vorbehalten.

## Ferienbetreuung von Schulkindern

Ferienbetreuung im **Kinderhort der Carl-Platz-Schule** für Schul Kinder bis zum 14. Lebensjahr, die nicht den Kinderhort besuchen.

**Sommerferien:** 3. – 14. August 2015,  
**Anmeldeschluss:** 3. Juli 2015.

Die Ferienbetreuung findet werktags zwischen 8.00 und 16.00 Uhr statt. Es ist nur eine Anmeldung für eine ganze Woche möglich. Die Betreuungsgebühr pro Woche beträgt 92,50 EUR zzgl. 3,00 EUR/Tag Essens- und Getränkegeld (auf Wunsch). Getränke können, Frühstück muss selbst mitgebracht werden. Die Betreuungsgebühr ist bei Anmeldung in bar zu bezahlen.

Anmeldung und Infos im Kinderhort an der Carl-Platz-Schule unter Tel. 09132/62462. In der Zeit von 14.00 – 16.00 Uhr kann wegen der Hausaufgabenbetreuung keine Anmeldung erfolgen.

Darüber hinaus bietet die **gfi Nürnberg/Erlangen/Fürth** in Kooperation mit der Stadt Herzogenaurach eine Sommerferienbetreuung (17. August – 11. September 2015) für **Schulkinder bis 12 Jahre** an. Auch **heutige Vorschulkinder**, die zum neuen Schuljahr im September 2015 eingeschult werden, können teilnehmen.

**Anmeldeschluss:** Dienstag, 30. Juni 2015. Die Ferienbetreuung findet werktags zwischen 8.00 und 16.30 Uhr in der Carl-Platz-Schule statt und ist nur für die komplette Woche buchbar. Die Kosten belaufen sich auf 95,00 EUR pro Kind und Woche. Im Preis enthalten sind ein kleines Frühstück, ein Snack am Nachmittag, alle Spiel- und Bastelmaterialien, alle Fahrt- und Eintrittskosten am Ausflugstag sowie eine Unfallversicherung für die Kinder. Eine warme Mittagsverpflegung/Lunchpaket am Ausflugstag kann auf Wunsch dazu gebucht werden und wird gesondert in Rechnung gestellt. Anmeldeformulare: gfi Nürnberg/Erlangen/Fürth; Ansprechpartnerin: Christina Sörgel, Tel. 09131/8954-47, E-Mail [soergel.christina@er.bfz.de](mailto:soergel.christina@er.bfz.de).

| ANZEIGE

## Großes Freibad Festival „Rock im Bad“ Summer Open Air mit attraktivem Programm für ALLE Altersklassen!

Am Wochenende vom Freitag, 19. bis Sonntag, 21. Juni 2015, veranstaltet das Team der Herzogenauracher Bäder für seine Gäste ein besonderes Highlight. Aufgrund vieler Nachfragen findet zusammen mit der Musikinitiative Herzogenaurach ein Freibad Festival statt.

### Attraktives Bühnenprogramm

Auf einer Bühne im weitläufigen Freibadgelände werden Konzerte für jeden Geschmack angeboten. Die Erfahrungen und Kontakte der Musikinitiative Herzogenaurach ermöglichen eine vielfältige Bandauswahl.

Eröffnung ist am Freitag um 14.00 Uhr. Erster Bürgermeister Dr. German Hacker wird zusammen mit dem Geschäftsführer der Herzo Werke GmbH Jürgen Bauer das

Festival eröffnen. Dann geht es musikalisch weiter mit Cover Rock.

Am Samstag gibt es eine Bademodenschau und Musik der verschiedensten Stilrichtungen wie Samba, Reggae, Pop und Ska. Der Sonntag steht ganz im Zeichen der kleinen Badegäste. So bietet unter anderem die bekannte Gruppe „Die Bubbels“ Musiktheater für Kinder.

### Angebot für Kinder und Jugendliche

Neben dem Konzertprogramm für „Junge, Junggebliebene und Musikbegeisterte“ kommen vor allem Familien auf ihre Kosten. Hüpfburg, Bungeerun, Waterslide, Spielmobil, Stelzenlauf, Kinderschminken etc. bringen Spaß für jüngere Kinder.

Zusätzlich hat die Trainingsgemeinschaft DLRG und Delphin 77 von Freitag bis Sonntag ein umfangreiches Pool-Programm für alle Altersklassen geplant. Neben Tauchspielen, Wasserball, Turmspring-Challenges, Spaßstaffeln und einigem mehr gibt es einen Selbsttest mit DLRG-Equipment.

### Kulinarisches Angebot

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Neben dem üblichen Angebot werden am Freitag Makrelen gegrillt. Der Samstag

startet mit einem Weißwurst-Frühstück. Anschließend gibt es ein Big BBQ. Am Sonntag wird nach einem vormittäglichen Schafkopfturnier mittags Spanferkel mit Knödeln serviert. Zudem werden an einer Bar Cocktails angeboten.

Das Festival beginnt am Freitag um 14.00 Uhr, am Samstag und Sonntag jeweils um 10.00 Uhr.

Am Freitag kann bis 22.00 Uhr, am Samstag bis 23.00 Uhr und am Sonntag bis 20.00 Uhr gefeiert werden.

Regulärer Badebetrieb für Frühschwimmer ist am Freitag von 8.00 – 12.00 Uhr und am Samstag und Sonntag von 8.00 – 10.00 Uhr möglich.

Wochenendtickets können für 15,00 EUR im Vorverkauf im Freibad oder Atlantis erworben werden.

Die Tagestickets für jeweils 6,00 EUR können nur am jeweiligen Tag vor Ort gelöst werden. Saisonkartenbesitzer erhalten auf das Tagesticket 10% Ermäßigung.

Das komplette Programm kann auf der Internetseite des Freibades [www.freibad-herzogenaurach.de/rock-im-bad](http://www.freibad-herzogenaurach.de/rock-im-bad) eingesehen werden. □

Es ROCK & im BAD  
Freibad  
HERZOGENAURACH  
mega  
Musik-Festival  
Pool Party  
FUN-PARK  
Bei Jedem Wetter!  
19.-21. JUNI 2015  
VVK-Weekend 15,-€  
inkl. VVK-Gebühr  
Tagesticket 6,-€  
kein VVK, limitiert  
10% mit Saisonkarte 2015  
[www.freibad-herzogenaurach.de](http://www.freibad-herzogenaurach.de)

## Klassische Musik aus Böhmen

Sonntag, 21. Juni 2015  
17.00 Uhr  
herzo  
Mesconia Quartett  
Musikalische Reise durch Böhmen  
Werke für Streichquartett  
Marienkapelle am Kirchenplatz  
Info und Tickets:  
Amt für Stadtmarketing und Kultur, Marktplatz 11,  
Tel. 09132 / 901-120, [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de)  
Eintritt: 10 EUR (7 EUR ermäßigt)  
STADTMUSEUM  
HERZOGENAURACH  
STADT  
HERZOGENAURACH

## Kultur grenzenlos lädt ein



**Jacques Stotzem** gastiert am **Samstag, 20. Juni 2015**, um 20.00 Uhr, im Innenhof der ehemaligen Bäckerei Lang, Hauptstraße 34.

Es ist nach 2007 und 2012 das dritte Mal, dass der Belgier, der zu den vielseitigsten Fingerstyle-Gitarristen der aktuellen Gitarrenszenen gehört, in Herzogenaurach Station macht, abseits von den großen Festival-Tourneen durch Europa, Amerika und Asien, wo ihn stets eine begeisterte Fangemeinde erwartet.

Beeinflusst von Blues, Ragtime, Jazz und Folk hat Jacques Stotzem einen eigenen, unverwechselbaren Stil entwickelt, ohne dabei Vorbilder wie Mississippi John Hurt, Reverend Gary Davis oder Stefan Großmann verleugnen zu wollen.

Eintritt: 12,00 EUR/9,00 EUR

### **Irgendwo auf der Welt...**

Die Herzogenauracher Künstlerin Elisabeth Ort, Gesang, und Britta Köstner, Klavier, entführen am **Samstag, 27. Juni 2015**, um 20.00 Uhr, in die Zeit der Entstehung des Tonfilms und präsentieren Film-Evergreens, aber auch Stücke von Kurt Weill und George Gershwin.

Innenhof der ehemaligen Bäckerei Lang, Hauptstraße 34

Eintritt: 12,00 EUR/9,00 EUR

Karten sind bei Schreibwaren Ellwanger, in der vhs-Geschäftsstelle und an der Abendkasse erhältlich. Reservierung unter den Tel. 09132 / 9831, 61264 oder 9249.

## Verlängerte Öffnungszeiten anlässlich der „Weißen Nacht“

Am Freitag, 26. Juni 2015, dürfen alle Verkaufsstellen im Innenstadtbereich der Stadt Herzogenaurach – Hauptstraße, Steinweg, Marktplatz, Erlanger Straße 1 – 5 und Bahnhofstraße 1 – anlässlich der „Weißen Nacht“ bis 22.00 Uhr geöffnet sein.



STADTMUSEUM  
HERZOGENAURACH



STADTBÜCHEREI  
HERZOGENAURACH

## Das Heimatbuch - Eine Graphic Novel

### Lesung und Zeichen-Workshop mit Bärbel Haage

**Samstag, 27. Juni 2015, 15.00 Uhr**

Die im Mai eröffnete Ausstellung „Die verschwundenen Orte“ des Stadtmuseums wendet den Blick in Richtung unseres östlichen Nachbarn, der Tschechischen Republik. Dabei wird die gemeinsame, oft schmerzvolle Geschichte in den Fokus gerückt.

Auf ganz eigene Art verarbeitet Bärbel Haage die Thematik der Deutschen in den böhmischen Ländern und deren Vertreibung nach 1946 in ihrer zweisprachig konzipierten Graphic Novel: „Das Heimatbuch – Kniha domoviny“, eine Skizzensammlung zu Geschichten von Vorfahren für alle Nachkommen.

Es ist ein Zeit-Reise-Tagebuch voller Skandaltermini: Böhmen! Mähren! Sudeten! Verbürgte und verblässende Erinnerungen aus 5 Generationen, 4 Staaten und in immerhin 2 Sprachen! Aus dem Gedächtnis gezeichnete Geschichten einer deutschen Familie und ihrer tschechischen Zeitnachbarn. Kurios, trivial, lückenhaft, schmerzlich, komisch und vieles mehr!

### Zeichen-Workshop

Im Anschluss wird ein Zeichen-Workshop angeboten. Hierfür ist eine Anmeldung erforderlich (Tel. 09132 / 735120)!

Veranstalter: Stadtmuseum und Stadtbücherei

Ort: Stadtbücherei, Mediothek

## Ferienzeit – Reisezeit Personalausweise und Reisepässe überprüfen

Bitte beachten Sie die Gültigkeit Ihres Personalausweises bzw. Reisepasses. Da die Ausweisdokumente selbst von der Bundesdruckerei in Berlin hergestellt werden, fällt bei einer Neuausstellung eine Bearbeitungszeit von ca. 2 - 4 Wochen an.

Kinder benötigen für Reisen außerhalb Deutschlands ebenfalls ein eigenes Ausweisdokument.

Zur Neuausstellung benötigt das Bürgerbüro ein bereits vorhandenes Ausweisdokument oder die Geburts- bzw. Heiratsurkunde und ein biometrisches Lichtbild.

Wegen der direkten elektronischen Verarbeitung der Personalausweis- und Passdokumente ist es zwingend erforderlich, dass jeder Antragsteller persönlich seine Dokumente beantragt!

Weitere Details unter [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de) oder Tel. 09132 / 901-176.



FREIZEITHEIM  
HERZOGENAURACH

### Schafkopfkurs II – für Interessierte mit Grundkenntnissen

Unter fachkundiger Anleitung können die Teilnehmer/-innen am 30. Juni 2015 von 16.30 – 18.30 Uhr, das Schafkopfspiele üben. Wer die wichtigsten Regeln des beliebten Kartenspiels kennt, aber bisher noch keine Möglichkeit hatte, sich im Schafkopfen auszuprobieren, ist herzlich willkommen. Gespielt wird im Freizeithaus Herzogenaurach. Eine Anmeldung unter [freizeithaus@herzogenaurach.de](mailto:freizeithaus@herzogenaurach.de) oder Tel. 09132 / 734170 ist erforderlich.

4 – 12 Teilnehmer, Alter: ab 7 Jahren

Teilnehmerbeitrag: 5,00 EUR (inkl. Getränke)

### Welt-Café – Begegnung der Kulturen

Ehrenamtliche der Herzogenauracher Flüchtlingsbetreuung ermöglichen in Kooperation mit dem Sozialausschuss der Pfarrgemeinde St. Magdalena und dem Freizeithaus am 19. Juni 2015 ein Begegnungscafé. Von 14.30 – 17.30 Uhr haben Menschen unterschiedlicher Kulturen, Flüchtlinge und im Freizeithaus die Möglichkeit, bei Kaffee, Tee und Kuchen einander kennenzulernen und im Gespräch Neues über die unterschiedlichen Lebenswelten zu erfahren.

## Straßensperre ab Montag, 22. Juni 2015 - Umleitung über Hans-Ort-Ring und ERH 25

In der ERH 3 finden im Bereich zwischen den Einmündungen „Auf der Nutzung“ und „Adi-Dassler-Str.“ (adidas World of Sports) ab Montag, 22. Juni 2015, Straßenbauarbeiten sowie Arbeiten zur Verlegung von Wasser- und Kanalleitungen statt. Diese Arbeiten werden voraussichtlich bis November 2015 andauern. Die Kreisstraße muss daher in diesem Abschnitt für den Kfz-Verkehr vollständig gesperrt werden.

Dabei werden auch im Bereich des dortigen Geh- und Radweges Bauarbeiten stattfinden. Eine Durchgangsmöglichkeit für Fußgänger und Radfahrer bleibt dennoch bestehen. Für diese wird auf der nicht von Bauarbeiten in Beschlag genommenen Rest-Fahrbahn der Kreisstraße ein Notweg eingerichtet.

Für die Dauer der Vollsperrung wird der Kfz-Verkehr über die Kreisstraße ERH 25 und den Hans-Ort-Ring umgeleitet.

Die Bushaltestellen werden weiterhin fahrplanmäßig bedient.

## HerzoSeniorenbüro

Aufgrund der großen Nachfrage wiederholt Brüne Soltau den **Vortrag „Vorsorge für ein sorgenfreies Leben“** zu den Themen Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung am Dienstag, 23. Juni 2015, um 16.00 Uhr, im Freizeitheim.

Die **Wanderung für Senioren** am Mittwoch, 24. Juni 2015, entfällt.

Nächster Termin: Mittwoch, 1. Juli 2015.

### HerzoHeinzelmännchen

Helfer für ältere und hilfsbedürftige Menschen. Öffnungszeiten des Seniorenbüros, Hintere Gasse 32: dienstags und mittwochs von 15.00 - 17.00 Uhr; donnerstags von 16.00 - 18.00 Uhr, Tel. 09132 / 737169

## Genussguide-Rallye am Ziel

Seit einem Jahr gibt es den Genussguide Herzogenaurach. Die Gewinner der Genussguide-Rallye wurden postalisch benachrichtigt und können sich über Gutscheine der teilnehmenden Gastronomen freuen. Herzlichen Glückwunsch!

[www.genussguide-herzogenaurach.de](http://www.genussguide-herzogenaurach.de)

| ANZEIGEN

## Lehrgang „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“ des BRK

Nächster Lehrgang für Führerscheinbewerber am Samstag, 27. Juni 2015, von 9.00 – 15.30 Uhr, BRK-Haus, Schillerstr. 4.

Anmeldung erwünscht unter [www.brk-erlangen.de/Kurse](http://www.brk-erlangen.de/Kurse).

## BRK bittet um Blutspenden

Nächster Blutspendetermin am Montag, 22. Juni 2015, von 16.30 – 20.30 Uhr, im BRK-Heim, Schillerstraße 4. Der Blutspendedienst weist darauf hin, unbedingt den Spendenabstand von 56 Tagen einzuhalten. Zu jeder Blutspende ist entweder der Blutspendepass, Personalausweis, Reisepass oder Führerschein mitzubringen.

Wir suchen zum **nächstmöglichen Zeitpunkt befristet in Teilzeit (30 Wochenstunden)** einen



## Mitarbeiter (m/w) für das Ordnungsamt

### Ihr Profil:

Wir suchen eine durchsetzungsstarke Persönlichkeit mit lokalem Bezug zur Mitarbeit im Ordnungsamt.

### Ihr Aufgabengebiet umfasst u. a.:

- Gewerbeamt (An-, Um- und Abmeldungen);
- Gestattungen von vorübergehenden Gaststättenbetrieben (Festivitäten usw.);
- Betreuung von Veranstaltungen (Sommerkirchweih, Martinikirchweih etc.);
- Anmeldung von öffentlichen Veranstaltungen;
- Genehmigungen z. B. für Feuerwerk/Brauchtumsfeuer, Halten von gefährlichen Tieren, Marktfestsetzungen, Plakatierungen usw.;
- Wahllangelegenheiten.

### Wir erwarten:

Einen Mitarbeiter (m/w) mit

**erfolgreich abgeschlossener kaufmännischer Ausbildung.**

Darüber hinaus sollten Sie über **eine ausgeprägte soziale und kommunikative Kompetenz** verfügen und mit den **örtlichen Gegebenheiten** vertraut sein.

Die Bereitschaft zur **flexiblen Gestaltung der Arbeitszeit**, bei Bedarf auch in den Abendstunden, wird vorausgesetzt.

### Wir bieten:

- eine interessante, vielseitige und anspruchsvolle berufliche Aufgabenstellung, verbunden mit einem hohen Maß an Eigenverantwortung;
- eine Besoldung/Vergütung entsprechend der Qualifikation und Berufserfahrung bis max. A 6 BayBesG oder EG 6 TVöD-VKA;
- eine attraktive betriebliche Altersvorsorge.

Ihre vollständigen und aussagefähigen Unterlagen senden Sie bitte bis spätestens **Montag, 6. Juli 2015**, an: Stadt Herzogenaurach, Personalamt, Marktplatz 11, 91074 Herzogenaurach oder an [personalamt@herzogenaurach.de](mailto:personalamt@herzogenaurach.de).

Für Ihre Bewerbung **beachten Sie bitte auch die allgemeinen Hinweise** auf unserer Internetseite [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de) Rubrik „Bürgerservice“ und „Rathaus/Stellenangebote“, die Bestandteil der Ausschreibung sind.





## 10 Jahre Metropolregion Nürnberg: Ein Hoch aufs Hier!

Mit dem Motto „Ein Hoch aufs Hier“ feiert die Europäische Metropolregion Nürnberg ihr 10-jähriges Bestehen. Eine Aktion im Rahmen der Geburtstagsfeierlichkeiten ist das **Gewinnspiel „Ein Hoch aufs Hier“**. Bewohner der Metropolregion sind aufgerufen, ihr schönstes „Hier!“ festzuhalten und beim großen Gewinnspiel zum 10-jährigen Bestehen mitzumachen: Einfach ein kreatives Foto vom persönlichen Lieblingsort in der Metropolregion Nürnberg – sehr gerne natürlich in Herzogenaurach – machen, auf [www.einhoचाufshier.de](http://www.einhoचाufshier.de) hochladen, Bildbeschreibung hinzufügen und fertig. Einsendeschluss ist der 12. Oktober 2015.

**Schulwettbewerb:** Auch die Schüler der Metropolregion sind gefordert: Mit dem Schulwettbewerb „Unsere Metropolregion Nürnberg“ bietet sich den Schulen und Schülern eine Plattform, sich mit ihrer Heimatregion auseinanderzusetzen. Informationen unter [www.metropolregionnuernberg.de/en/news/10-jahre-metropolregion-nuernberg/schulwettbewerb.html](http://www.metropolregionnuernberg.de/en/news/10-jahre-metropolregion-nuernberg/schulwettbewerb.html)

### Über die Metropolregion Nürnberg

Im Jahre 2005 besiegelten über 60 Politiker, Vertreter aus Wirtschaft und Wissenschaft sowie Marketingfachleute die Partnerschaft von Stadt und Land. Seit der Gründung wurden über 100 Projekte realisiert wie etwa die Regionalinitiative „Original Regional“ mit 1.500 Erzeugern und Direktvermarktern. Zur Metropolregion Nürnberg gehören 23 Landkreise und 11 kreisfreie Städte. Sie bietet ihren 3,5 Mio. Einwohnern einen ausgeprägten Stadt-Land-Mix, ist Festivalregion, Bierregion und „Original Region“. 20 Universitäten und Hochschulen sowie 35 Forschungs- und Anwenderzentren sorgen für innovative Schubkraft in der Metropolregion. Etliche Betriebe sind in ihrem Bereich Weltmarktführer oder weltbekannt, so auch die Her-

Herzogenaurach (ca. 24.000 Einwohner) ist die größte Stadt im Landkreis Erlangen-Höchstadt, inmitten der Metropolregion Nürnberg.



Die Stadt Herzogenaurach bildet zum 1. September 2016 für den **Ausbildungsberuf Verwaltungsfachangestellte (m/w)** (Fachrichtung allgemeine innere Verwaltung des Freistaates Bayern und Kommunalverwaltung VFA-K) aus.

## Ausbildung 2016

Sie interessieren sich für eine vielseitige Ausbildung mit Zukunftschancen in einer modernen Stadtverwaltung? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

### Sie sollten Folgendes mitbringen:

- mindestens einen guten qualifizierenden Hauptschulabschluss,
- gutes Allgemeinwissen und Kenntnisse über staatspolitische Zusammenhänge;
- eine gute Auffassungsgabe und Ausdrucksweise;
- eine aufgeschlossene und freundliche Umgangsweise mit anderen Menschen;
- ein hohes Maß an Lern- und Leistungsbereitschaft.

### Das bietet die Stadt Herzogenaurach ihren Auszubildenden:

- eine qualifizierte, anspruchsvolle sowie abwechslungsreiche Ausbildung;
- eine attraktive Ausbildungsvergütung nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (zuzüglich Jahressonderzahlung);
- einen zukunftssicheren Arbeitsplatz;
- eine hohe Übernahmechance nach der Ausbildung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, **Kopie der letzten beiden Schulzeugnisse**, Praktikumszeugnisse, u. ä.)

Ihre vollständigen Unterlagen senden Sie bitte bis spätestens

**Montag, 10. August 2015**, an:

Stadt Herzogenaurach, Personalamt, Marktplatz 11, 91074 Herzogenaurach oder an [personalamt@herzogenaurach.de](mailto:personalamt@herzogenaurach.de).

Für Ihre Bewerbung **beachten Sie bitte auch die allgemeinen Hinweise** auf unserer Internetseite [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de) Rubrik „Bürgerservice“ und „Rathaus/Stellenangebote“, die Bestandteil der Ausschreibung sind.



zogenauracher Unternehmen Schaeffler AG, adidas AG, PUMA SE und zahlreiche Mittelständler sowie über 130 sogenannte „Hidden Champions“ der gesamten Metropolregion. Herzogenaurach – im Kern der Metropolregion gelegen – bringt sich seit Jahren aktiv in die gemeinsame Regionalentwicklung ein, um die Stärken der Region weiter auszubauen und für die Zukunft gerüstet zu sein. „Im Zuge des globalen

Standortwettbewerbs ist es unverzichtbar, dass „Kirchturmdenken“ der Vergangenheit angehört. In der gesamten Region sind wir aufeinander angewiesen, um unsere Qualitäten gemeinsam weiter zu entwickeln. Daher bringt sich Herzogenaurach aus Überzeugung in die Projektarbeit sowie die Strategieentwicklung der Europäischen Metropolregion ein“, so Erster Bürgermeister Dr. German Hacker.



## Notrufe und Notdienste

*Emergency services / Services d'urgence et d'accident*



**Polizei**  
*Police*  
*Police*

**Tel. 110**



**Feuerwehr**  
*Fire department*  
*Sapeurs-pompiers*

**Tel. 112**



**Notarzt und Rettungsdienst**  
**Krankentransport**  
*Doctor on emergency call / Médecin d'urgence*

**Tel. 112**  
**Tel. 112**



**Giftnotruf Berlin**  
*Poison emergency number, Berlin /*  
*Centre antipoison de Berlin*

**Tel. 030/19240**



**Ärztlicher Notdienst**  
*(bundesweit gebührenfrei)*  
*Emergency medical service / Permanence médicale*

**Tel. 116 117**



**Hilfe - Gewalt gegen Frauen**  
*Help - Violence against women*  
*Aide - Violence envers les femmes*  
[www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)

**Tel. 08000116016**



**Notdienste der HerzoWerke** bei Störungen  
*Stand-by duty, HerzoWerke*  
*Service d'urgence, HerzoWerke*

**Erdgasversorgung:** Tel. 09132 / 904-53;  
**Trinkwasserversorgung:** Tel. 09132 / 904-54;  
**Stromversorgung:** Tel. 09132 / 904-55;  
**Fernwärmeversorgung:** Tel. 09132 / 904-56;  
**Telekommunikationsdienste der Herzo Media**  
Störungsannahme 8.00 – 20.00 Uhr: Tel. 09132 / 904-57.

### Erreichbarkeit:

Mo., Di. und Do. 18.00 – 8.00 Uhr am Folgetag;  
Mi. 13.00 – Do. 8.00 Uhr; Fr. 18.00 – Mo. 8.00 Uhr  
Vom Vorabend eines Feiertages 18.00 Uhr  
bis zum nachfolgenden Werktag 8.00 Uhr.



**Zahnärztlicher Notdienst**  
*Dentist on duty / Dentiste de garde*  
Sprechzeiten: 10.00 – 12.00 / 18.00 – 19.00 Uhr

### Samstag/Sonntag, 20./21. Juni 2015:

Dr. Ute Fröhlich, Auracher Bergstr. 4, Weisendorf,  
Tel. 09135/8519 [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)



**Apothekennotdienst**  
*Pharmacies on duty / Pharmacie de garde*  
Dienstbereitschaft: von 8.00 – 8.00 Uhr Folgetag  
[www.lak-bayern.notdienst-portal.de](http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de)

**Do., 18.6.:** Beyschlag'sche Apotheke, Hauptstr. 31, Tel. 3012  
**Fr., 19.6.:** Herz-Apotheke, Ohmstr. 6, Tel. 7415959  
**Sa., 20.6.:** Kloster-Apotheke, Münchaurach, Königstr. 10,  
Tel. 62982  
**So., 21.6.:** Lohhof-Apotheke, Schützengraben 62, Tel. 63283  
**Mo., 22.6.:** Linden-Apotheke, Veitsbronner Str. 21,  
Obermichelbach, Tel. 0911 / 97596600  
**Di., 23.6.:** Stadt-Apotheke, Hauptstraße 36, Tel. 8000  
**Mi., 24.6.:** Sternen-Apotheke, Niederndorfer Hauptstr. 25,  
Tel. 7384083  
**Do., 25.6.:** Apotheke am HerzogsPark, Haydnstr. 23,  
Tel. 7384010



**Hospizverein Herzogenaurach e.V.**  
Bereitschaftstelefon: 0179 / 9292888  
Bürodienst: mittwochs 10.30 – 12.00 Uhr  
[info@hospizverein-herzogenaurach.de](mailto:info@hospizverein-herzogenaurach.de)

### Beratung für pflegende Angehörige

Sprechstunde des ASB Erlangen-Höchstadt, donnerstags von  
15.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zi. 27, Tel. 09132 / 901-261.

### | ANZEIGE

#### VdK - Sprechtag

Montag, 22. Juni 2015, von 14.00 – 16.30 Uhr, Zi. 27, Rathaus,  
Terminvergabe unter Tel. 09131 / 7191580.

#### Bürgerbüro: Abholung beantragter Dokumente

Folgende Dokumente können im Bürgerbüro abgeholt werden:  
Personalausweise, die vom 1. – 8. Juni 2015 beantragt wurden,  
und Reisepässe, die am 27. Mai sowie 1. und 2. Juni 2015  
beantragt wurden.

Ausweispapiere müssen persönlich oder mit einer schriftlichen  
Vollmacht abgeholt werden (gilt auch für Ehegatten und Kinder ab  
16). Die vorgeschriebene Vollmacht für die Abholung des neuen  
Personalausweises finden Sie auf der Internetseite des Bürgerbü-  
ros bzw. Sie erhalten sie im Bürgerbüro. Der neue Personalausweis  
kann nur nach Erhalt des PIN-Briefes abgeholt werden.

Bei der Abholung sind die alten Dokumente (Personalausweis/  
Reisepass) zwingend vorzulegen.

Bei Fragen zur Beantragung bzw. Abholung von Dokumenten  
stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bürger-  
büros unter Tel. 09132/901-176 gerne zur Verfügung.

#### Herzlichen Glückwunsch!

An dieser Stelle wurde aus datenschutzrechtlichen Gründen  
eine Änderung gegenüber der Druckversion vorgenommen. Der  
amtliche Teil des Amtsblattes ist unverändert.



Herausgeber: Stadt Herzogenaurach - Verantwortlich: Dr. German Hacker, Erster Bürgermeister  
Redaktion: Helmut Biehler, Gisela Kleyer, Verena Narriman, Tel. 09132 / 901-122, E-Mail: [amtsblatt@herzogenaurach.de](mailto:amtsblatt@herzogenaurach.de)  
Druck: mandelkow GmbH, Tel. 09132 / 78330